

Vi diamo il benvenuto a Friburgo

Sabato 11 ottobre 2025



Programma

Dalle 10.15	Accoglienza Sala comunale Saint-Léonard, chemin Saint-Léonard 1, 1700 Friburgo Arrivo in bus TPF linea 1 fermata Poya oppure Stade-Patinoire oppure in treno BLS S1 fermata Fribourg-Poya
10.30	Evento ufficiale <ul style="list-style-type: none">• Accoglienza da parte del Sindaco Thierry Steiert e del Consiglio comunale• Animazione a cura di artisti di Friburgo• Presentazione della città e dei servizi comunali• Stand informativi dei servizi comunali e giro di domande
11.30	Ricco aperitivo / Visita degli stand informativi dei servizi comunali
12.30	Fine della mattinata di accoglienza
12.30 - 15.00	Visita guidata della città a piedi (necessaria iscrizione)

Il Consiglio comunale della Città di Friburgo ha il piacere di darvi il benvenuto il 11 ottobre 2025.

Care nuove cittadine e cari nuovi cittadini,

anche voi fate parte delle persone arrivate nella città di Friburgo nel corso dello scorso anno, a cui il Consiglio comunale desidera esprimere il più cordiale benvenuto. A tale scopo, vi invita a un evento di benvenuto che si terrà **sabato 11 ottobre 2025 a partire dalle ore 10:15 nella sala comunale Saint-Léonard**.

La partecipazione a questa mattinata è libera e gratuita. Tuttavia, per motivi organizzativi è necessario iscriversi. Vi preghiamo anche di comunicare la vostra presenza entro il 22 settembre 2025 compilando il modulo d'iscrizione qui allegato..

MEMO, la biblioteca-ludoteca bilingue cittadina, proporrà nel corso della mattinata uno spazio con libri e giochi dedicati ai più piccoli. La sala comunale Saint-Léonard è accessibile alle persone a mobilità ridotta. In caso di esigenze particolari o per qualsiasi altra informazione, restiamo a vostra disposizione al numero **026 351 76 36** e via e-mail all'indirizzo **bienvenue@ville-fr.ch**.

Lieti di potervi incontrare in questa occasione, vi porgiamo i nostri più cordiali saluti.

A nome del Consiglio comunale della Città di Friburgo

Il Sindaco

Thierry Steiert

Il Segretario comunale

David Stulz

Modulo d'iscrizione

Cognome e nome



Indirizzo

Telefono

E-mail

Iscrizione online

Evento di benvenuto (10.30 – 12.30)

Partecipo all'evento di benvenuto

Numero di persone:adulto/i.....bambino/i

L'evento si svolge in lingua francese ma, in base alle possibilità, sarà organizzato un servizio di interpretazione. Se vi occorre una traduzione simultanea, indicate per favore la lingua desiderata:

Visita guidata della città (12.30 – 15.00)

Desidero partecipare alla visita guidata della città (gratuita).

Numero di persone:

Lingua desiderata per la visita: **francese, tedesco, inglese, italiano, spagnolo, polacco, altra:**

Le persone a mobilità ridotta sono invitate a contattarci per semplificare il loro arrivo.

Luogo e data

Firma

Iscrizioni entro lunedì 22 settembre 2025. A iscrizione avvenuta, vi preghiamo anche di informarci qualora siate impossibilitati a partecipare.

Per posta all'indirizzo:

Ville de Fribourg, Bienvenue, Place de l'Hôtel-de-Ville 3, 1700 Fribourg

Via e-mail a: bienvenue@ville-fr.ch

Iscrizione online: www.ville-fribourg.ch/manifestation-bienvenue o scansionando il **codice QR**